

Certificates







Programs





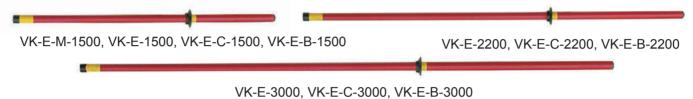




Field of application

These rods are made of fibreglass reinforced synthetic resin tubes filled with poliurethane foam. It is suitable for applying different devices (short-circuiter, voltage detector, rescuing hook, cleaning tools, etc) on the SV, MV and HV networks. The different head shapes allow to connect the fittings or devices to the rod more easely. The one section rod types, the rod head shapes as well as the fittings which can be connecter are summarized in the following table.

Basic rods without shaped heads



Operating rod types a	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 1500 mm									
Туре	Product code	Rated voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Weight (g)	Head shape					
VK-E-1500	536600	35	1500	800						
VK-E-C-1500	536610	35	1500	830						
VK-E-B-1500	536620	35	1500	890						

Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 2200 mm EN 60832										
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Weight (g)	Head shape					
VK-E-2200	536700	35	2200	1000						
VK-E-C-2200	536710	35	2200	1030						
VK-E-B-2200	536720	35	2200	1090						

Operating rod types a	Operating rod types and the rod head's shapes lenght of 3000 mm								
Туре	Product code	Rated voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Weight (g)	Head shape				
VK-E-3000	536900	120	3000	1400					
VK-E-C-3000	536000	120	3000	1430					
VK-E-B-3000	536910	120	3000	1490					

TELESCOPIC OPERATING RODS

Field of application

These rods are made of fibreglass reinforced synthetic resin. The tube with the smallest diameter is filled with poliurethane foam. It is suitable for applying different devices (short-circuiter, voltage detector, rescuing hook, cleaning tools, etc) on the SV, MV and HV networks. The segments of the telescopic rod are fixed in their extended state by spring-type locking buttons. They can be transported in their nested state by car. The different head shapes allow to connect the fittings or devices to the rod more easely. The telescopic rod types, the rod head shapes as well as the fittings which can be connecter are summarized in the following table.



VK-TR-2500,	VK-TR-C-2500,	, VK-TR-B-2500

Operating rod type	s and the rod h	ead's shapes	lenght of 150	00 mm		EN 6	0832
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-1500	526310	35	1500	790	3	930	
VK-TR-C-1500	526300	35	1500	790	3	970	
VK-TR-B-1500	526320	35	1500	790	3	1000	

Operating rod type	Operating rod types and the rod head's shape:					EN 60832		
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape	
VK-TR-2000	546420	35	2000	1170	2	1000		
VK-TR-C-2000	546400	35	2000	1170	2	1080		
VK-TR-B-2000	546430	35	2000	1170	2	1110		

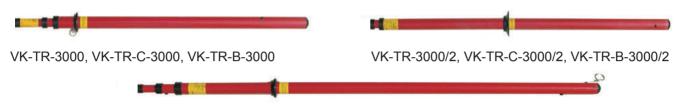
Operating rod type	s and the rod h	ead's shapes	lenght of 2500 mm			EN 60832		
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape	
VK-TR-2500	546510	10, 35, 120	2500	1400	2	1370		
VK-TR-C-2500	546500	10, 35, 120	2500	1400	2	1400		
VK-TR-B-2500	546520	10, 35, 120	2500	1400	2	1430		



Field of application

These rods are made of fibreglass reinforced synthetic resin. The tube with the smallest diameter is filled with poliurethane foam. It is suitable for applying different devices (short-circuiter, voltage detector, rescuing hook, cleaning tools, etc) on the SV, MV and HV networks. The segments of the telescopic rod are fixed in their extended state by spring-type locking buttons. They can be transported in their nested state by car. The different head shapes allow to connect the fittings or devices to the rod more easely. The telescopic rod types, the rod head shapes as well as the fittings which can be connecter are summarized in the following table.

Basic rods without shaped heads



VK-TR-4000, VK-TR-C-4000, VK-TR-B-4000

Operating rod type	es and the rod	head's shapes	s lenght of :	3000 mm		EN 60832	
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-3000	536110	120	3000	1340	3	1690	
VK-TR-C-3000	536100	120	3000	1340	3	1720	
VK-TR-B-3000	536120	120	3000	1340	3	1770	
VK-TR-3000/2	536130	120	3000	1700	2	1500	
VK-TR-C-3000/2	536150	120	3000	1700	2	1530	
VK-TR-B-3000/2	536140	120	3000	1700	2	1580	

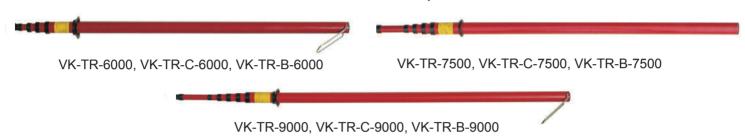
Operating rod typ	es and the rod	head's shapes	s lenght of 4	1000 mm		EN 60832	
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-4000	536210	120	4000	1600	3	1970	
VK-TR-C-4000	536200	120	4000	1600	3	2000	
VK-TR-B-4000	536220	120	4000	1600	3	2030	

TELESCOPIC OPERATING RODS

Field of application

These rods are made of fibreglass reinforced synthetic resin. The tube with the smallest diameter is filled with poliurethane foam. It is suitable for applying different devices (short-circuiter, voltage detector, rescuing hook, cleaning tools, etc) on the SV, MV and HV networks. The segments of the telescopic rod are fixed in their extended state by spring-type locking buttons. They can be transported in their nested state by car. The different head shapes allow to connect the fittings or devices to the rod more easely. The telescopic rod types, the rod head shapes as well as the fittings which can be connecter are summarized in the following table.

Basic rods without shaped heads



Operating rod type	s and the rod h	ead's shap	es lenght o	f 6000 mm		EN 60832		
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape	
VK-TR-6000	536410	120	6000	1890	4	3370		
VK-TR-C-6000	536400	120	6000	1890	4	3400		
VK-TR-B-6000	536420	120	6000	1890	4	3430		

Operating rod type	es and the rod h	ead's shap	es lenght o	f 7500 mm		EN 60832	
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape
VK-TR-7500	536450	120	7500	2040	5	3620	
VK-TR-C-7500	536460	120	7500	2040	5	3650	
VK-TR-B-7500	536470	120	7500	2040	5	3680	

Operating rod type	es and the rod h	nead's shap	es lenght o	f 9000 mm		EN 60832		
Туре	Product code	Rated Voltage (kV)	Effective lenght (mm)	Transport lenght (mm)	No. of rod segment	Weight (g)	Head shape	
VK-TR-9000	536510	120	9000	2070	6	4880		
VK-TR-C-9000	536500	120	9000	2070	6	4910		
VK-TR-B-9000	536520	120	9000	2070	6	4940		





C type head (hexagon)

Product code 536411



VK-C-B (hexagon - bayonet)

Product code 536461



VK-B-C (bayonet - hexagon)

Product code 536472



VK-UDI-C (UDI - hexagon)

Product code 536473



B type head (bayonet)

Product code 536471



VK-C-UDI (hexagon - UDI)

Product code 536462



VK-B-U (bayonet - universal)

Product code 536417



VK-U-C

(switch)

Product code

590437

VK-EN-C (switch)

Product code 536476



(universal)

Product code 536412



VK-C-H (hexagon - hook)

Product code 536416



VK-U-H (universal - hook)

Product code 536418



VK-EN-U

Product code 536419



VK-K maneuvering hook

Product code 536475



VK-C-U (hexagon - universal)

Product code 536463



VK-U-B (universal - bayonet)

Product code 536413



VK-GO-C (button - hexagonal)

Product code 536477



(switch)

RESCUE ROD, HEIGHT MEASURING ROD, OPERATING







VK-EM-1500 Insulating rescue rod

A Rescue rod for rescuing an injured technician. It is used to grasp the injured person by the waist and bring him back to a protected area.

Lenght	1500 mm	
Insulated hook	400 mm	
Weight	1,5 kg	
Product code	536916	

2012-12T Height measuring rod

The height measuring rod is supplied with one resting head. The T head allows operators to touch the exact spot to be measured.

Lenght	12 m
No. of rod segment	10
Transporting lenght	1,42 m
Weight	2,8 kg
Product code	536920

VK-TR-C-9000/ R

Telescopic operating triangular rod

EN 60832

Based on the working height to be reached, calculate the number of sections to be used and take off the unnecessary sections. Rest the telescopic stick on the floor on vertical position and start extending it close to the working place. Extend the first section until the locking pin fit on the hole. Repeat this operation with each subsequent section, always checking if the locking pins are sproperly fitted, until reach the working height. Weight 4,5kg. Closed lenght 170cm.

Total lenght: 9m.

Number of elements	Rated Voltage (kV)
1.and 2.	0-120
1; 2. and 3.	0-120
1; 2; 3 and 4.	0-300
1; 2; 3; 4; and 5.	0-400
1; 2; 3; 4; 5 and 6.	0-400
1; 2; 3; 4; 5; 6 and 7.	0-400
Product code	536503





VK-RB-2006-H	EN 61230 C€
Thermic limit current	18 kA/2 s
Dynamic limit current	45 kA/1 s
Gripping capacity	Ø5-30 mm
Product code	522780

KÖF-C-9007-H	Е	N 61230 C€	
	For rail	23 kA/1 s 18 kA/2 s	
Thermic limit current	For wire	23 kA/1 s 18 kA/2 s	
	Spherical stud	23 kA/1 s 18 kA/3 s	
Dynamic limit current	For rail	57,5 kA	
	For wire	57,5 kA	
	Spherical stud	57,5 kA	
	Ø30x10 mm rail		
Gripping capacity	Ø8-25 m	Ø8-25 mm wire	
	Ø25 mm stud		
Product code	522781		

PC-400-H	EN 61230 C€
Thermic limit current	18 kA/2 s
Product code	522782

KÖF-C-9004-H	EN 61230 C€
Thermic limit current	18 kA/1 s
Dynamic limit current	57,5 kA/1 s
Gripping capacity	Ø0-27 mm
Product code	522783
Gripping capacity	Ø0-30 mm
Product code	522784

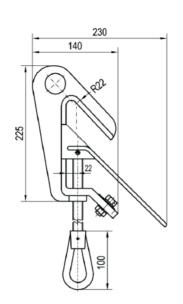
VK-NAF-2011/RR phase clamp

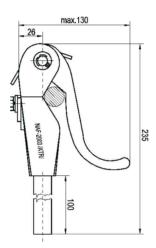
Œ

The VK-NAF-2011/RR phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing whip. The earthing whip can be used for earthing of wire structured phase line of transformer stations and power plants. The clamp can only be pulled on the phase line.

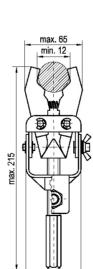
Thermic limit current	5 kA/1 s	
Dynamic limit current	12,5 kA	
Gripping capacity	Ø12-30 mm	
	b: 536803	
Product code	c: 536802	
1 Toddot code	d: 536801	
	g: 536804	











KN-9005/PC phase clamp EN 61230

The KN-9005/PC phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing whip. The earthing whip can be used for earthing of wire or pipe structured bus bars of transformer stations and power plants as well as the phase lines of the aerial lines.

€

Thermic limit current	40 kA/1 s	
Dynamic limit current	100 kA	
Gripping capacity	Ø5-70 mm	
Product code	b: 510003 c: 510004 d: 510002 e: 510001 g: 510005	

NAF-2003/ATR phase clamp EN 61230 C€

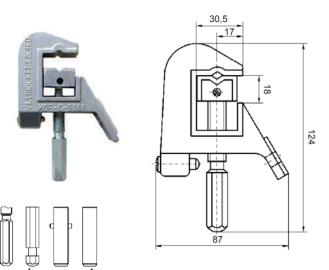
The NAF 2003/ATR phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing whip. The earthing whip can be used for earthing of wire structured phase line of transformer stations and power plants.

Thermic limit current	7,2 kA/0,81 s	
Dynamic limit current	15,9 kA	
Gripping capacity	Ø18-30 mm	
Product code	b: 536902 c: 536903 d: 536901	

KÖF-9006/PC phase clamp EN 61230 C€

The KÖF-9006/PC phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short circuiting device. The earthing devicecan be used for earthing of tube or wire structured bus bars of transformer stations and power plants as well as earhtig of installed earthing studs and cable heads.

Thermic limit current	10 kA / 1 s		
Dynamic limit current	25 kA		
Gripping capacity	Ø12-40 mm		
Product code	a: 541001 b: 541003 c: 541004 d: 541002		



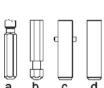
KÖF-C-9001 phase clamp

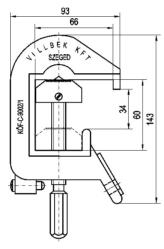
EN 61230 Œ

The KÖF-C-9001 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The earthing device can be used for short-circuiting of rail structured bus bars of transformer stations and power plants

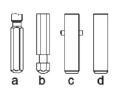
Thermic limit current	For rail	16 kA/1 s
	For wire	16 kA/1 s
Dynamic limit current	For rail	40 kA
Dynamic iiinit carrent	For wire	40 kA
Gripping capacity	Ø30 mm rail	
Cripping capacity	Ø6-18 mm stud	
	a: 521	504
Product code	b: 521	503
	c 521	502
	d: 521	505

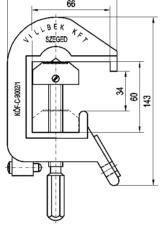


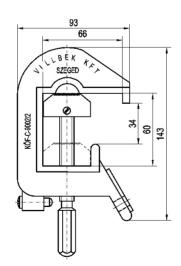












KÖF-C-9002/1 phase clamp EN 61230 (€

The KÖF-C-9002/1 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants.

Thermic limit current	For rail	20 kA/1 s
Thermic iiiiii carrent	For wire	20 kA/1 s
Dynamic limit current	For rail	50 kA
Dynamic iiinii cuncii	For wire	50 kA
Gripping capacity	Ø60x10 mm rail	
	Ø8-30 mm wire	
	a:	521205
Product code	b:	521206
	c:	521207
	d:	521208

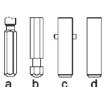
KÖF-C-9002/2 phase clamp EN 61230 C€

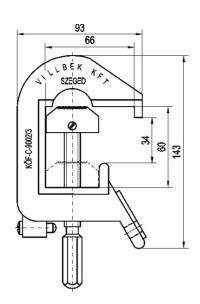
The KÖF-C-9002/2 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device.

The short-circuiting device can be used for short-circuiting of bus bars of transformer stations and power plants and can be put on theearthing studs shown below.

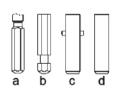
Thermic limit current	For rail	16 kA/1 s
Themic iiiii curen	28 mm stud	16 kA/1 s
Dynamia limit aurrent	For rail	40 kA
Dynamic limit current	28 mm stud	40 kA
Gripping capacity	Ø60x10 mm rail Ø25 mm earthing stud	
	a:	521506
Product code	b:	521515
	c:	521516
	d:	521517



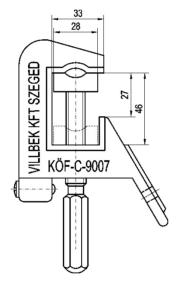


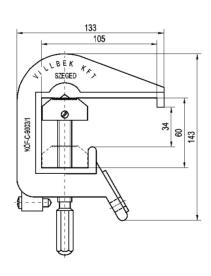












KÖF-C-9002/3 phase clamp EN 61230 €

The KÖF-C-9002/3 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants.

Thermic limit current	For rail	20 kA/1 s
Thermic iiiiii carrent	For wire	20 kA/1 s
Dynamic limit current	For rail	50 kA
Dynamic illinit current	For wire	50 kA
Gripping capacity	Ø60x10 mm rail	
Cripping capacity	Ø30 mm wire	
	a:	521522
Product code	b:	521523
	c:	521524
	d:	521525

KÖF-C-9007 phase clamp EN 61230 Œ

The KÖF-C-9007 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants as well as can be put on the spherical studs shown below.

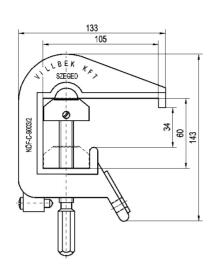
	For rail	23 kA/1 s 18 kA/2 s		
Thermic limit current	For wire	23 kA/1 s 18 kA/2 s		
	Spherical stud	23 kA/1 s 18 kA/2 s		
	For rail	57,5 kA		
Dynamic limit current	Fro wire	57,5 kA		
	Spherical stud	57,5 kA		
	Ø30x10 mm rail			
Gripping capacity	Ø8-25 r	Ø8-25 mm wire		
	Ø25 mr	n spherical stud		
	a:	521512		
Product code	b:	521511		
Product code	c:	521513		
	d:	521514		
	l ~.	02 10 14		

KÖF-C-9003/1 phase clamp EN 61230

The KÖF-C-9003/1 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants.

Thermic limit current	For rail	20 kA/1 s
Thermie iimit current	For wire	20 kA/1 s
Dynamic limit current	For rail	50 kA
Dynamic iiinii current	For wire	50 kA
Gripping capacity	Ø100x10 mm rail	
	Ø8-3 mm wire	
	a:	521533
Product code	b:	521508
	c:	521531
	d:	521532



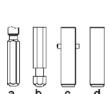


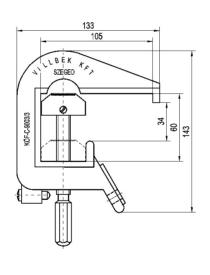
KÖF-C-9003/2 phase clamp € EN 61230

The KÖF-C-9003/2 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be put on bus bars of transformer stations and power plants as well as can be put on the earthing studs shown below.

Thermic limit current	For rail	16 kA/1 s
Thermic iiiiii carrent	28 mm stud	16 kA/1 s
Dynamic limit current	For rail	40 kA
Dynamic iiinii cunent	28 mm stud	40 kA
Gripping capacity	Ø100x10 mm rail	
Gripping capacity	Ø28 mm w	/ire
	a: 52	1507
Product code	b: 52	1541
	c: 52	1542
	d: 52	1543



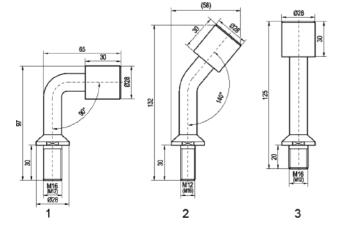




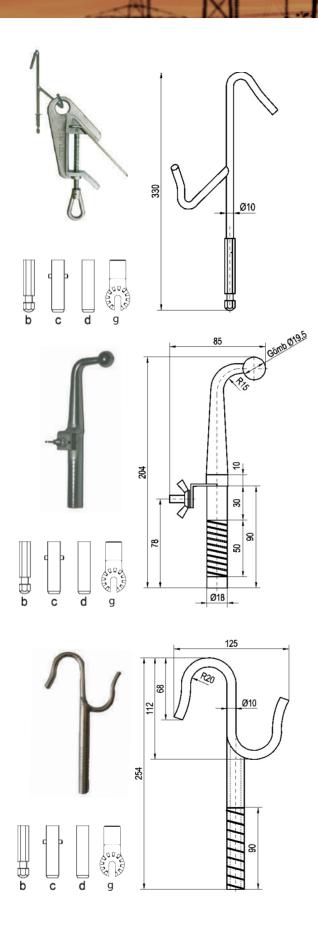
KÖF-C-9003/3 phase clamp EN 61230 C€

The KÖF-C-9003/3 phase clamp can be built in or can be connected to various operating rods and with copper wire we can get an earthing/short-circuiting device. The short-circuiting device can be used for short-circuiting of rail or wire structured bus bars of transformer stations and power plants.

Thermic limit current	Sínre	20 kA/1 s	
Thermic iiiii carrent	Sodronyra	20 kA/1 s	
Dynamic limit current	Sínre	50 kA	
Dynamic iiinit current	Sodronyra	50 kA	
Gripping capacity	Ø100x10 mm rail		
Cripping capacity	Ø30 mm wire		
	a: 5	521554	
Product code	b: 5	521551	
	c: 5	21552	
	d: 5	21553	



Earthing studs for KÖF-C-9003/2 and KÖF phase clamp	-C-900	2/2	
Product code	1: 2: 3:	521518 521519 521521	



KN-9005/Fh applicating hook

for KN-9005/PC phase clamp

EN 61230

Œ

By means of the lower arm of the applicating hook KN-9005/Fh the KN-9005/PC can be put on the phase line of the tube or wire structured bus bars and aerial lines. Having puton, by means of the upper arm, the threaded rod can be rotated fixing the clamp on the phase line.

	b:	510011
Product code	C:	510012
Floduct code	d:	510010
	g:	510013

Spherical switching head

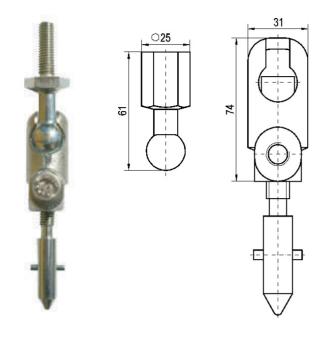
The spherical switching head can be built in orcan be put on various operating rods. So we can use it for swithching the manually controlled disconnectors.

	b:	536601
Product code	C:	536602
1 Toddet code	d:	536603
	g:	536611

Hook

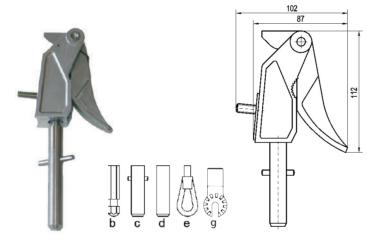
Connecting the hook to the operating rod.

	b:	536604
Product code	c:	536605
Troduct code	d:	536606
	g:	536613

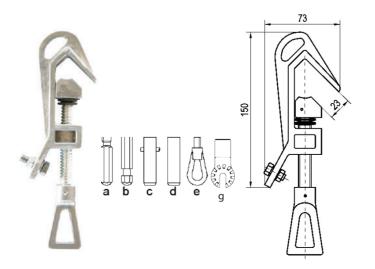


4202 phase clamp	C€
Thermic limit current	24 kA/0,5 s
Dynamic limit current	60 kA/1 s
Gripping capacity	Ø20 mm
Product code	EL-20-004202

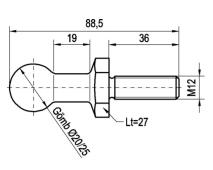
4203 phase clamp	(€
Thermic limit current	40 kA/0,5 s
Dynamic limit current	100 kA/1 s
Gripping capacity	Ø25 mm
Product code	EL-20-004203



VK-RB-2006 phase clamp		C€
	18 kA/2 s	
	45 kA/1 s	
	Ø5-30 mm	
b:	547842	
C:	547843	
d:	547844	
e:	547845	
g:	547847	
	b: c: d: e:	18 kA/2 s 45 kA/1 s Ø5-30 mm b: 547842 c: 547843 d: 547844 e: 547845

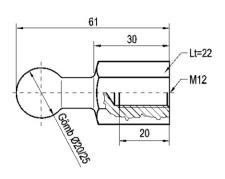


VK-W-2006 phase clamp		EN 61230	C€
Thermic limit current		23 kA/1 s	
		18 kA/2 s	
Dynamic limit current		57,5 kA/1 s	
Gripping capacity		Ø6-23 mm	
	a:	547850	
	b:	547851	
Product code	c:	547852	
Froduct code	d:	547853	
	e:	547854	
	g:	547856	



Ø 20 ball stud	C€
Thermic limit current	24 kA/0,5 s
Thread size	M12
Ball diameter	Ø20 mm
Product code	V590151

Ø 25 ball stud	C€
Thermic limit current	40 kA/0,5 s
Thread size	M12
Ball diameter	Ø25 mm
Product code	V590107



Ø 20 ball stud	C€
Thermic limit current	24 kA/0,5 s
Thread size	M12
Ball diameter	Ø20 mm
Product code	V590144

Ø 25 ball stud	(€
Thermic limit current	40 kA/0,5 s
Thread size	M12
Ball diameter	Ø25 mm
Product code	V590136





VK-RT-2006 "T" integrator		
Lenght	240 mm	
Height	120 mm	
Product code	521528	



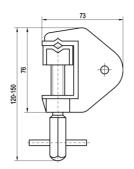
VK-FRZ-FT	Wall mount for
	earthing devices

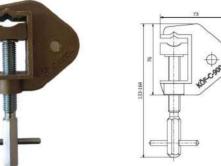
Earthing devices placement with wall bracket on the wall.

Product code 521

EARTHING CLAMPS, DISCHARGING WHIP





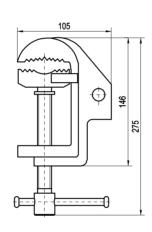


KÖF-C-9004 earthing clamp EN 61230 (€

Connecting copper wire to the clamp type KÖF-C-9004, we can get an earthing short-circuiting device. The earthing whip can be connected to rail or wire type earthing bus bars of transformers or porwer plants.

		For rail 23 kA/1 s 18 kA/2		18 kA/2 s
Thermic limit current		For wire	23 kA/1 s	18 kA/2 s
		Spherical stud	23 kA/1 s	18 kA/3 s
		For rail 57,5 kA		kΑ
Dynamic limit current		For wire	57,5	kΑ
		Spherical stud	57,5 kA	
Gripping capacity		Ø0-27 mm		
Product code		514001		
Gripping capacity		Ø0-30 mm		
Product code		514089		





VV-130-MÁV earthing clamp EN 61230 (€

Connecting copper wire to the clamp type VV-130-MÁV, we can get an earthing short-circuiting device. The earthing whip can be connected to rail or wire type earthing bus bars of transformers or porwer plants.

Thermic limit current	16 kA/0,5 s
Dynamic limit current	40 kA
Gripping capacity	Ø0-80 mm
Product code	521581



VK-E-1500/K discharging whip

EN 61230 C€

- -One section operating rod, type VK-E-1500 (rated voltage of the rod 35 kV)
- -Spherical switching head
- -Earthing clip
- -Wire with cross section of 6 mm² (lenght of wire 2,5 m)

Product code of the set	547110
Product code of the set	547110



VK-E-2200/K discharging whip

EN 61230 C€

- -One section operating rod, type VK-E-2200 (rated voltage of the rod 35 kV)
- -Spherical switching head
- -Earthing clip
- -Wire with cross section of 6 mm² (lenght of wire 2,5 m)

Product code of the set	547120
-------------------------	--------



EARTHING ROD, DISCHARGING WHIP



VK-E-3000/R one section earthing rod set			EN 6	61230 EN 6	0832
Cross section of the wire	Without wire	50 mm²	70 mm ²	95 mm²	120 mm ²
Thermic limit current	-	7,2 kA /1 s	7,2 kA/1 s	7,2 kA /1 s	7,2 kA /1 s
Dynamic limit current	-	16 kA	16 kA	16 kA	16 kA
Product code of the set	547138	547130	547132	547134	547136

- One section operating rod, type VK-E-3000 (rated voltage of the rod 120 kV)
- Phase clamp type KN-2003 / ATR
- Earthing clamp type KÖF-C-9004
- Wire with cross sections of 50, 70, 95 mm² (lenght of wire 4,5 m)





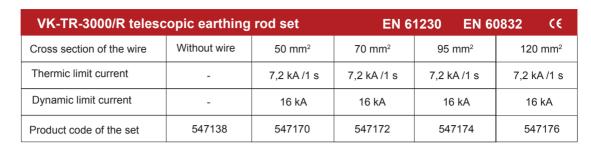
VK-E-3000/R one section earthing rod set			EN 6	61230 EN 6	0832 (€
Cross section of the wire	Without wire	50 mm²	70 mm²	95 mm²	120 mm²
Thermic limit current	-	10 kA/1 s	16 kA /1 s	20 kA /1 s	21 kA /1 s
Dynamic limit current	-	25 kA	40 kA	50 kA	53 kA
Product code of the set	547158	547150	547152	547154	547156

- One section operating rod, type VK-E-3000 (rated voltage of the rod 120 kV)
- Phase clamp type KN-9005 / PC
- Earthing clamp type KÖF-C-9004
- Wire with cross section of 50, 70, 95 mm² (lenght of wire 4,5 m)









- Telescopic operating rod, type VK-TR-3000 (rated voltage of the rod 120 kV)
- Phase clamp type KN-2003/ATR
- Earthing clamp type KÖF-C-9004
- Wire with cross section of 50, 70, 95 mm² (lenght of wire 4,5 m)







VK-TR-3000/R telesscopic earthing rod set		EN 61230	EN 60)832 (€	
Cross section of the wire	Without wire	50 mm ²	70 mm ²	95 mm²	120 mm ²
Thermic limit current	-	10 kA/1 s	16 kA /1 s	20 kA /1 s	21 kA/1 s
Dynamic limit current	-	25 kA	40 kA	50 kA	53 kA
Product code of the set	547198	547190	547192	547194	547196

- Telescopic operating rod, typeVK-TR-3000 (rated voltage of the rod 120 kV)
- Phase clamp type KN-9005/PC
- Earthing clamp type KÖF-C-9004
- Wire with cross section of 50, 70, 95 mm² (lenght of wire 4,5 m)











The earthing / short-circuiting device set is applicable for blade-type fuse sockets. During decoupling it is suitable for earning / short circuiting of equipment and networks particularly branch circuits where the switching, and disconnecting of them can be carried out by pulling out the blade-type fuse insert.

Components of the set:

- Four branched earthing wire structure, earthing and short circuit device with hook cable lug
- 400mmx550mmx750mm and 650mm (25mm2). Product code: 514024
- KÖF-C-9004 earthing clamp. Product code: 514001
- Removing handle with protective leather cover Product code of the safety grip: 504031
- Wrench, size 13
- Metal case
- Earthing blades

Blade type	Thermic limit current	Dynamic limit current	Blade size	Product code
3x NH 00	2 kA /0,5 s	3 kA	80	513006
3x NH 0	2 kA /0,5 s	3 kA	125	513007
3x NH 1	5 kA /0,5 s	7,5 kA	135	513008
3x NH 2-3	9,7 kA /0,5 s	17 kA	150	513009
3x NH 4	9,7 kA /0,5 s	17 kA	200	513010



VK-NR-2000-1

EN 61230

Œ

Components of the set:

- Four branched earthing wire structure, earthing and short circuit device with hook cable lug 400mmx550mmx750mm and 650mm (25mm²). Product
- code: 514024
- KÖF-C-9004 earthing clamp. Product code: 514001 -Removing handle with protective leather cover Product code of the safety grip: 504031
- Wrench, size 13
- Plastic case
- Earthing blades

Product code of the set: 513004

Blade type	Thermic limit current	Dynamic limit current	Blade size	Product code
3x NH 00	2 kA /0,5 s	3 kA	80	513100
3x NH 1-3	5 kA /0,5 s	7,5 kA	135	513105



VK-E-350

C€

To insert earthing cartridges or earthing bits with M10 connecting. To connect the earthing device to cartridges. Length: 355mm

Product code	547109



EN 61230

The earthing / short-circuiting devices are for earthing and short-circuiting of the leads on the low voltage insulated networks, on the specified point. The piercing branch clamp with the threaded pipe is permanently fastened to the leads. During short-circuiting, the threaded ends of the 6 branched wire structure shall be driven into the branching pipes to the bottom. The set contains the short-circuiting apparatus. The piercing branch clamp and the threaded pipe shall be ordered additionally. The short-circuiting wire structure is delivered in a metal case.

Thermic limit current	5 kA/1 s
Dynamic limit current	12,5 kA
Earthing cable	25 mm²
Product code	512100

Branching pipe threaded VK-P-M		
Product code	310004	

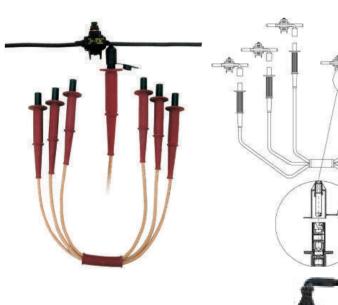
SZL-FRZ-L-16-16	EN 61230	C€

Set content:

earth cable in extra-flexible cooper, 16mm², length: 16m;

1 bronze earthing clamp, KÖF-C-9004; 1 bayonet plug;

Product code	510421
--------------	--------



SZL-FRZ-B-25

EN 61230

The earthing / short-circuiting devices are for earthing and short circuiting of the leads on the low voltage insulated networks, on the specified point. The piercing branch clamp with the bayonet pipe is permanently fastened to the leads. During short-circuiting, the bayonet sockets of the 6 branched wire structure shall be put into the branching pipes. The set contains the short-circuiting apparatus. The piercing branch clamp and the bayonet pipe shall be ordered additionally. The short-circuiting wire structure is delivered in a metal case.

Thermic limit current	5 kA/1 s
Dynamic limit current	7,5 kA
Earthing cable	25 mm²
Product code of the set	510400

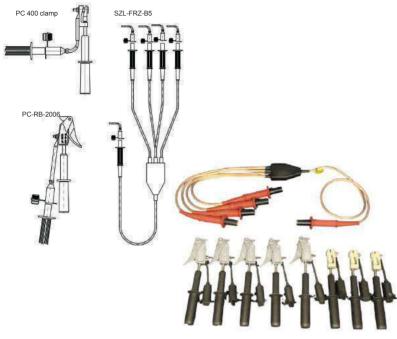
Branching pipe bayonet VK-P-B		C€
Product code	31000	6

SZL-FRZ-L-16-16 EN 61230 Œ

Set content:

earth cable in extra-flexible cooper, 16mm2, length: 16m; 1 bronze earthing clamp, KÖF-C-9004; 1 bayonet plug; 1 plastic case

Product code 51



ABC KIT EN 61230

The ABC earthing and short-circuiting equipment is for earthing and short-circuiting of low-voltage overhead line segment that have been disconnected for maintenance.

Thermic limit current	5 kA/1 s
Earthing cable	Cu 1,2 m 25 mm ²
Phase cable	Cu 1,8 m 25 mm ²
Diameter of the conductor	95 mm², Al conductor
Earthing point	5 mm, Cu bus bar
Product code	510450



KIF-2011-BR EN 61230 Œ

The KIF-2011 BR earthing and short-circuiting equipment is for earthing and short-circuiting of low-voltage bared and insulated overhead line segment that have been disconnected for maintenance.

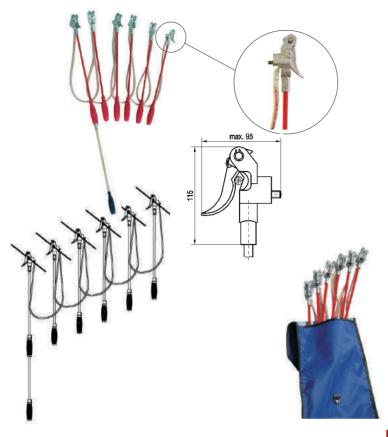
Thermic limit current	5 kA/1 s
Gripping capacity	300 mm ² and 70 mm ²
Earthing cable	25 mm²
Product code	510150



VK-BR-2006/2011 EN 61230

The VK-BR-2006/2011 earthing and short-circuiting equipment is for earthing and short-circuiting of low-voltage bared and insulated overhead line segment that have been disconnected for maintenance.

Thermic limit current	18 kA/2 s
Gripping capacity	5 mm ⁻ 30 mm
Earthing cable	25 mm ²
Product code	547927

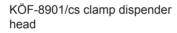


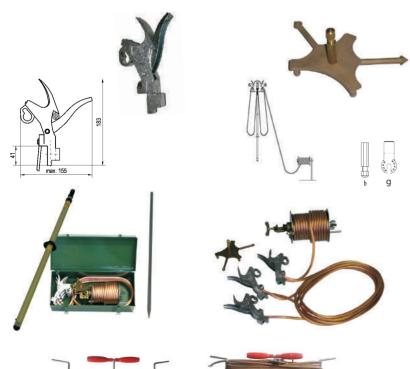
KIF-9001 EN 61230

The earthing / short-circuiting device is for earthing and short-circuiting of low-voltage overhead line segment that have been disconnected for maintenance. The set consist of 6 aluminium cast spring connecting clamp with shaft of fibreglass synthetic resin and plastic handle (lenght: 52 cm) and 1 insulating rod extension with threaded joint. The phase clamps are connected to each other by extremely flexible copper cable (25mm²) with transparent protective insulation. The cable is connected to the phase clamps by cap-bolted joint without interrupting the continuity of the phase conductor. A device set is delivered in a waterproof canvas bag.

Thermic limit current	5 kA/1 s
THEITHE WITH CUITCH	7 kA/0,5 s
Dynamic limit current	12 kA
Earthing cable	25 mm²
Gripping capacity	Ø5-14 mm
Product code of the set	510100
Product code of the clamp 9001	510101
Product code of the bag	510117
Product code of the extension	510104

KÖF-KJ-8901/1 phase clamp





KÖF-8901 EN 61230

The earthing / short circuiting device is for earthing and short circuiting of medium voltage electric line segment that have been disconnected for maintenance. The complete set consists of phase clamps, mounting/removing tool, earthing cable and an operating rod. Items of the set can be ordered separately as well. The complete set thermic limit current: 6kA/1 sec

Thermic limit current /set/	6 kA/1s
Thermic limit current /clamp/	15 kA/1 s 12 kA/2 s
Dynamic limit current /clamp/	37,5 kA/1 s
Earth cable	25 mm²
Gripping capacity of the clamp	Ø5-15 mm
Product code of the set	523000
KÖF-KJ-8901/1 product code	523002
KÖF 8901/cs product code	b: 523015 g: 523019
KÖF 8901/FSZ earthing probe	Ø17 mm
Product code	523014
KÖF 8901/C Cable holder	610/455mm
Product code	523101
KÖF 8901/D cable drum	523013
KÖF 8901/FSZ/H earthing probe	523017



KÖF 8901/FSZ/H	EN 61230
KÖF 8901/FSZ/H earthing probe	Ø17 mm
Product code	V523017

KÖF-8901/AUT automatic earthing devices (€

The earthing / short circuiting device is for earthing and short circuiting of medium voltage electric line segment that have been disconnected for maintenance.

Product code	522850
--------------	--------

KÖF-KJ-8901/AUT automatic phase clamp 🤇 🤇		
Gripping capacity	4-25 mm	
Thermic limit current	20kA/1s	
Dynamic limit current	42kA/1s	
Product code	522851	

KÖF 8901/AUT/CS dispenser head		
Product code	b:	523115
	g:	523116

VK-O-95-4 EN 61230

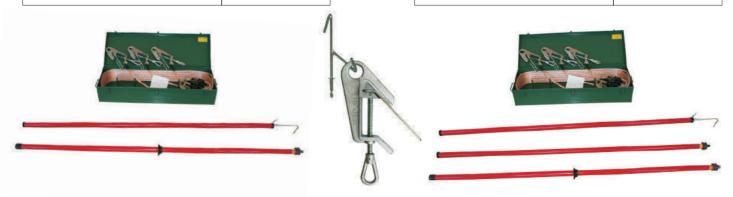
The VK-O-95-4 (95 mm² wire) earthing and short circuiting device is to earth and short circuit the overhead network per phase. The earth clamp shall be placed on the common earth potential.

Туре	VK-O-95-4
Thermic limit current	20 kA/1 s
Dynamic limit current	50 kA
Gripping capacity of the clamp	Ø 5-70 mm
Product code	523111

VK-O-50-6 EN 61230

The VK-O-50-6 (50 mm² wire) earthing and short circuiting device is to earth and short circuit the overhead network per phase. The earth clamp shall be placed on the common earth potential.

Туре	VK-O-50-6
Thermic limit current	10 kA/1 s
Dynamic limit current	25 kA
Gripping capacity of the clamp	Ø 5-70 mm
Product code	523110



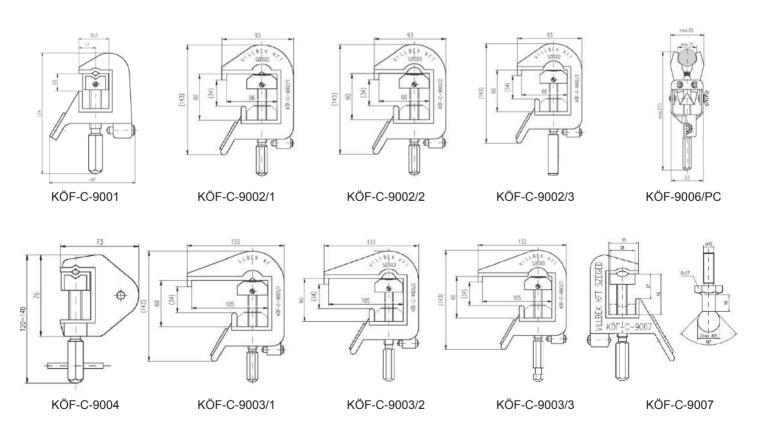


VK-FRZ-20/xx

EN 61230

The earthing/short-circuiting device set is designed for earthing and short circuiting of the flat bars, cable heads of the armoured distribution system, and transformer substations. The form of the phase clamps provides easy connection to the pre-manufactured studs, cylindrical contact pins as well as spherical studs The placing of the phase clamps must be carried out with operating rods suitable for the appropriate voltage level.

Phase clamps can be found in the set

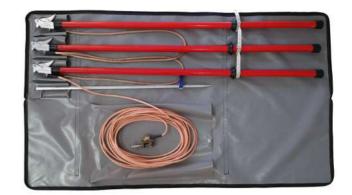


VK-3-RB-2006

EN 61230€€

Short-circuiting and earthing device for MV substation. 3pcs VK-3-RB-2006 aluminium alloy spring clamps mounted on VK-E-1500 insulated stick.

Capacity of the clamps	5-30mm
Thermic limit current	18kA/2s
Product code	V590429



VK-2R-C-1350, VK-2R-C-3000, VK-3R-C-7500 EN 60852

Connectable multiuse pole with two VK-2R or three VK-3R sections made of polyester and fiberglass tube 32mm diam. and polyurethane foam filling with U (Universal), B (Bayonet), or C (Hexagonal) head. According to EN 60852 standards.

Product code VK-2R-C-1350	V536114
Product code VK-2R-C-3000	V536112
Product code VK-3R-C-7500	V504002



Fuse clamp

Œ

Fuse clamp is used for working on live parts with insulated rod of an installation with voltages exceeding 1 kV a.c. The operating clamp is used to remove and insert HV high-breaking-capacity fuses. The clamping jaws can be easily and quickly opened and closed by turning the telescopic rod. The fuse clamp has different endings to connect easily to the insulated telescopic rod.

Capacity of the clamp	45-70mm
Product code	V523018



VK-KDA

Cable drum unreeling frame with aluminium rollers. Size can be set for the size of the drum. Weight: 18kg

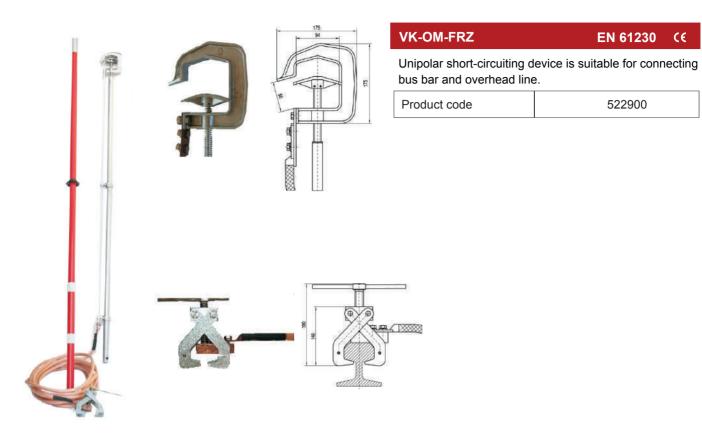
Max load: 1000kg

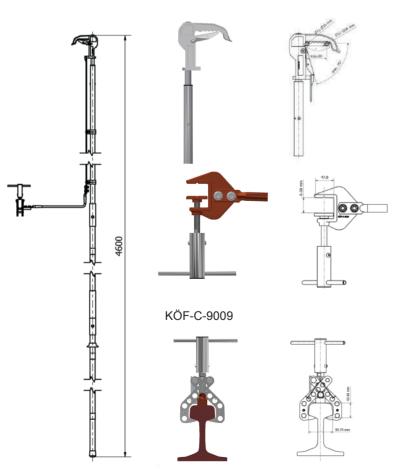
Cable drum diameter: 400-1200mm

Product code	V504034



UNIPOLAR SHORT CIRCUITING DEVICE





KÖF-C-9008

VK-25-70315 VK-25-70316

EN 61230 Œ

EN 61230

522900

Œ

The VK-25-70315 and 70316 earthing rod equipment is for earthing 25 kV overhead line traction systems. The clamps of earthing devices have torque limiter.

Type of device	70315 70316	
Thermic limit current	12 kA/0,25 s	40 kA/0,25 s
Dynamic limit current	35 kA	
Earth cable	Lenght: 6100 mm; Cu 50 mm ² Lenght: 8100 mm; Cu 50 mm ²	
Weight of the set	13 kg 14 kg	
Earthing clamp type	KÖF-C-9008	KÖF-C-9009
Torque of earthing clamp	22 Nm	
Torque of phase clamp	14 Nm	
Number of rod elements	2 pcs	

CABLE PIERCING TOOL, CABLE SHOOTING TOOL EARTHING MAGNET LOCK



Cable piercing tool

The cable piercing tool helps to select the faulty cable during maintenance carried out on LV earth cable networks.

Rated voltage	0,4 kV
Lenght of wire	2,5 m
Cross section of wire	16 mm²
Lenght of cable piercing tool	1 m
Lenght of earthing probe	1 m
Product code of the set	547450



Cable shooting tool

The cable shooting tool helps to select the faulty cable during maintenance carried out on LV and MV earth cable networks. The tool is operated by cartridges filled with different portions of gun powder.

Product code of the set	547460
Product code of 30 mm blade	547461
Product code of 45 mm blade	547462
Product code of red cartridge '50'	547463
Product code of blue cartridge '50'	547464



VK-FMZ04 Earthing magnet lock

Œ

The earthing magnet lock is suitable to 600-1500 V rated public transport purpose electrical DC earthing networks.

Thermic limit current	10 kA/1s
Adhesion force	1300 N
Product code	547465





VK-E-1150-A

Operating pole as single sections 1,15m. The pole being fitted with VK-A-1 adapter.



VK-A-1

Socket type VK-A-1 supports clamps beeing applied in an upward direction.

Product code	536478



VK-FR-25/19 earthing hook

Œ

The earthing rod equipment is for earthing overheadline traction systems.

Gripping capacity	12-68mm
Product code	521582





VK-FR25/MÁV automatic phase clamp

Œ

The earthing rod equipment is for earthing 25kV overheadline traction systems.

Gripping capacity	12-43 mm
Thermic limit current	8kA/1s
Dynamic limit current	20,1kA/s
Product code	522854



KÖF 9010 clamp for cylindrical conductors		C€	
Gripping capacity		10-104 mm	
Product code	b:	522855	
1 Toduct code	g:	522856	

VOLTAGE DETECTORS FOR LOW VOLTAGE AND CONTACT PROBE





Bag for the meter

Product code 6398167251

Elma LV voltage detectors

EN 61243-3 Œ

The voltage detector is a new and unique voltage tester with safety and lots of clever details including: long flexible cord, smart test rod attachment with spacers that fit perfectly in the socket. The instrument has auto select of function, making it virtually impossible to operate wrong. Self test. Double insulated, CAT IV 600 V, IP65. Both instruments complies to (EN 61243-3:2010, EN 61010-1:2010 and EN 61010-31:2002+A1:2008)

Technical specification	ELMA 2000x	ELMA 2100x
Display	LED	LED and LCD
Voltage display (LED)	12 V, 24 V, 50 V, 120 V, 230 V, 400 V, 690 V (AC/DC)	12 V, 24 V, 50 V, 120 V, 230 V 400 V, 690 V (AC/DC)
Voltage display (LCD)	-	7,0-800/ 720 V (AC/DC)
Unipolar voltage detecting mod	100-690 V (AC) 200-690 V (50/50 Hz)	
Phase order testing mod		
Continuity testing with LED and sound	0-400 kOhm	
Testing power	<3,5 mA	
Operating temperature	-1555 °C	
Weight	190 g	





One-piece contact p	One-piece contact probe	
Lenght	900 mm	
Product code	401054	

Bag for the one-piece contact probe	
Lenght	900 mm
Product code	BA00202

Three-piece contact	probe
Lenght	3x440 mm
Product code	401055

Bag for the three-piece contact probe	
Lenght	500 mm
Product code	BA00432

EARTH FAULT LOCATION FINDER, PHASE COMPARATOR, CABLE IDENTIFIER

EARTH FAULT LOCATION FINDER

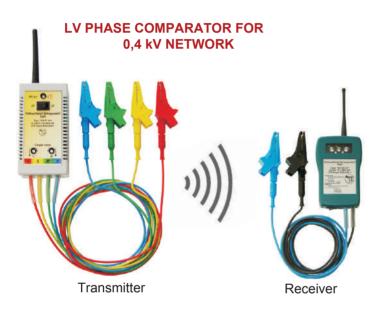


VKP-FZK20

EN 61010-1 € EN 61326-1

The earth fault location finder is suitable for finding the location of the permanent earth fault of MV aerial networks. The sensitivity of the device can be changed by the push buttons. The measured values can be viewed on the LDC graphic display.

Product code	547916



VKP-FE/04 EN 61010-1 CE EN 61010-2-031 EN 61326-1

On 0,4 kV three-phase networks (aerial or insulated) the LV phase comparator is able to identify the phases between the base station and a remote point. The transmitter devise shall be connected always to the phase conductor on the base station. Using the receiver device each phase of the base station can be identified at any point of the network, moving away from the base station. The transmitter and receiver communicate via radio frequency. The range of transmission may vary between 100 and 200 meters, depending on the transmission of the RF signal.

Product code	547912	

CABEL IDENTIFIER





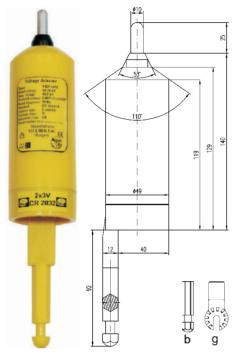
Transmitter Receiver

VKP-IKA	EN 61010-1	C€
	EN 61010-2-031	
	EN 61326-1	

The VKP-IKA cable identifier is suitable for identifying uncharged earth cables. The device kit consists of two instruments, a rechargeable battery powered pulse transmitter and a battery powered pulse receiver. Connecting the transmitter unit to the end point of the uncharged cable, the cable to be found can be identified by the receiver on any point (in cable chamber or cable conduit) of the cable route. The radio communication between the transmitter and the receiver allows the range 100-2000 meters, debending from the radio signals.

Product code	547910
--------------	--------

MINI VOLTAGE DETECTOR FOR MEDIM VOLTAGE



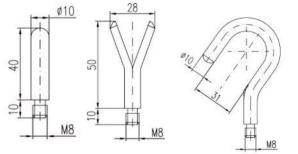




VKP-36M EN 61243-1

The voltage detector is for detecting the presence of voltage in the electrical equipments with the rated voltage of 10-36 kV. This type has smaller dimensionsthan the other types. That is why it can be used very usefull in difficult approachand narrow places. Detecting the rated voltage level the device gives audible signaland flashing light indication as well.

Rated voltage	10-36 kV	
Max. voltage	40,5 kV	
Treshold voltage	3,6 kV <u><</u> U _k <u><</u> 4,5 kV	
Product code	b: 505004	
1 Toddot oodo	g: 505006	



VOLTAGE DETECTORS FOR MV AND HV

Rated

voltage 3-10 kV

10-35 kV

120 kV

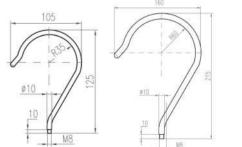
Type

VKP-10 VKP-35

VKP-120

EN 61243-1

They can be used for indicating rated voltage on medium voltage AC equipments. They can be used together with operating rods appropriate for the tested voltage levels. Detecting the rated voltage level the device gives audible signal and flasing light indication as well.



M8	M8	⇒ <u>M8</u>
Max. voltage	Treshold voltage	Product code
12 kV	1,1 kV ≤U k ≤ 1,3 kV	505001
40,5 kV	$3.5 \text{ kV} \le U_k \le 4.5 \text{ kV}$	505002
145 kV	$18 \text{ kV} \le U_k \le 48 \text{ kV}$	505005

VOLTAGE BRAKE INDICATOR, PHASE COMPARATOR

MEDIUM VOLTAGE BREAK INDICATOR



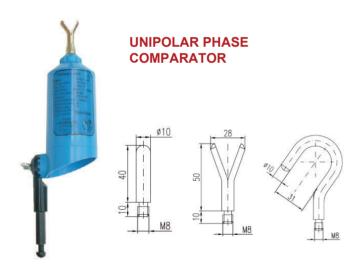


VKP-FAM-35

EN 61243-1

The device is suitable for monitoring the presence of voltage on the MV network during live working. If break may occur the equipment gives light and sound signal. The device can be used only with operating rod suitable for live working and tested for the related voltage level.

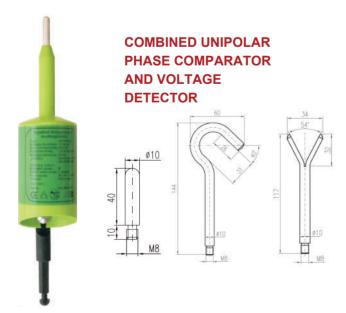
Rated voltage	6-35 kV
Max. voltage	40,5 kV
Treshold voltage	$1 \text{ kV} \leq U_k \leq 2 \text{ kV}$
Product code	505400



VKP-A-35 EN 61481

The device is suitable for comparating the phases of the live medium voltage systems to be connected to each other. Each step of the test is indicated by audible and light signals. The device can be used with operating rod, appropriate for the tested voltage level.

Rated voltage	10-35 kV
Max. voltage	40,5 kV
Treshold voltage	$3.5 \text{ kV} \leq U_k \leq 4.5 \text{ kV}$
Product code	505003



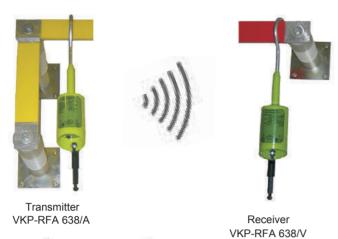
VKP-AF-638 EN 61243-1 EN 612481

It can be used for indicating voltage on medium voltage AC equipmentsor for phase comparation. We can choose between the two operating modes. The steps of the detection are accompanied by light and sound signals. The device can be used only with operating rod tested for the related voltage level.

Rated voltage	6-38 kV
Max. voltage	40,5 kV
Treshold voltage	1,9 kV ≤U k≤ 2,4 kV
Product code	505300

RF PHASE COMPARATOR, DC

RF PHASE COMPARATOR



VKP-RFA-638 EN 61481

The device is suitable for phase comparison of systems to be connected on live MV networks. The device set consists of a transmitter and a receiver unit with radio frequency communication. The receiver unit gives information via different light and sound signals whether the phase detected is the same or differs from the one detected by the transmitter. The comparison is continuous, there is no time limit. The communication distance of the two units is 15-20 m. The devices shall be used with the appropriate manipulating rods tested for the given voltage





Туре	Rated voltage	Max. voltage	Treshold voltage	Product code
VKP-RFA-638/A				505308
VKP-RFA-638/V	6-38 kV	40,5 kV	$2 \text{ kV} \leq \text{U}_2 \leq 3.5 \text{ kV}$	505309
VKP-RFA-638			_ Z – ·	505310

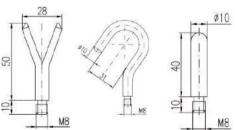
DC VOLTAGE DETECTOR

VKP-E-1 EN 61230 €

The instrument is applicable mainly in case of the electrictowing at direct voltage (subway train, tram, trolley). The voltage detector can be used only with insulated operating rod.

Rated voltage range	600-1200 V DC
Max voltage	1200 V DC
Voltage treshold	U ₁ =120V DC; U ₂ = 450V DC
Product code	515100





VOLTAGE DETECTOR

VKP-36M-S Œ

The Compact Voltage Detector with LEDs (10-36kV) is a compact serie voltage detector, designed for indoor use. The Compact Voltage Detector voltage presence is indicated by a high-brightness LEDs indicator

Rated voltage	10-36 kV
Retracted length	450 mm
Extended length	1100 mm
Product code	510422



FIELD STRENGHT DETECTORS

VKP-TD-50M EN 61010-1 EN 61326-1 C€

The VKP-TD 50 M field strength detector is a receiver having high sensitivity and selectivity. The unit is capable of detecting the electric field generated by 230V/50Hz network voltage cables. From a relatively great distance (a few meters) with the unit we can determine whether a cable is live and with the changing of the field strength we can infer whether the cables are live. The sensivity is easily changeable with the button.



EN 61010-1 EN 61326-1 C€ **VKP-TD04-20K**

The VKP-TD04 20K field strenght detector is a device with high sensitivity and selectivity. The unit is capable of detecting electric field generated by 0,4-20 kV network voltage - we can establish if network is live or not. The basic sensitivity of the device is set by the manufactured on the basis of a rated voltage given by the customer. A device is able to give reliable indication for only one set rated voltage.



VKP-TD-04KV EN 61010-1 EN 61326-1 Œ

The VKP-TD04KV field strength detector is a receiver having high sensitivity and selectivity. The unit is capable of detecting the electric field generated by 0,4 kV network voltage cables. From a relatively great distance (2-4 meters) with the unit we can determine whether a cable is live. The device is waterproof.







FIELD STRENGHT DETECTORS MOUNTABLE ON HELMET





C€ VKP-D-35 EN 61010-1 EN 61326-1

During pole climbing, the device mounted on the helmet gives a warning signal when the aerial line approached is live. When getting closer to the live component a faster and faster intermittent sound signal can be heard.

Rated voltage	10-35 kV
Product code	515110



VKP-TDS-35 EN 61010-1 EN 61326-1 Œ

The VKP-TDS-35 type field strength analyzer's task is to warn the workers when it detects a 10-35 kV energized equipment within up to a distance of 2 meters of approach. It detects the electric field strength, and if the signal exceeds the preset value, the sensor that is located inside the helmet will make a warning sound. The field strength detector can be placed inside the safety helmet. The device has a flexible inlay that can be inserted inside the helmet with the help of the grasping prongs.

RF AMMETER, FAULT LOCATION FINDER

RF AMMETER SET



VKP-AMM	EN 61010-1 C€		
	EN 61326-1		

The VKP-AMM ammeter is suitable for quickly measuring the operating current of the 0,4-35 kV networks (bus-bar or aerial). The ammeter kit contains a RF transmitter and a receiver unit. The values measured by the measuring transmitter are transmitted by the built-in RF transmitter to the receiver unit. The values measured are shown by a LED display. The ammeter transmitter shall be applied by operating rod appropriate for the given voltage level. The range of RF transmission is 15 m.

Measurement ranges	0-200 A
	0-500 A
	0-1000 A
	0-2000 A
Product code	g: 547908
	b: 547907

(SHALL BE CHOOSEN WHEN ORDERING!)

Transmitter

Receiver

FAULT LOCATION FINDER SET

	EN 61010-1 C€
VKP-LZK04	EN 61010-2-031
	EN 61326-1

The device is suitable for find the fault location on the low-voltage insulated overhead lines. The set includes two unit: transmitter and receiver with adapter (which can be fixed to insulated sticks). Signals: audible and visible.

Product code	b:	V515615
	g:	V515617

ULTRASONIC CABLE HEIGHT METER, VOLTAGE DETECTOR FOR BUS-BARS

Measurable cable height range (min. Ø10 mm aerial line)	3-15 m
Measurable cable height range (min. Ø5 mm aerial line)	3-10 m
Measurable cable height range (min. Ø3 mm aerial line)	3-6 m
Number of measurable cables	5
Accuracy	1% ;± 3digit
Minimum distance between the cables	15 mm
Operating temperature	-15°C - +45°C (built-in heat correction)
Radiating cone angle of the ultrasound	15°
Power supply	2 built-in 9V Ni-Mh batteries
Batteries lifetime	700-800 recharges
Charging voltage	Polarity independent 9-14 V DC (Battery charging from AC adapter or car charger.)
Consumption	30 mA
Supply voltage low indication	Battery empty message on the LCD display
Unit of the displayed height	cm
Product code	547920

Œ VKP-UM15 EN 61230 EN 61326-1

The ultrasonic cable height (deflection) meter is suitable for measuring the height of the overhead cables. The device can measure and displaycables of 5 different heights.



VOLTAGE DETECTOR FOR BUS-BARS



VKP-FF-35

EN 61010-1 C€ EN 61326-1

The device is suitable for the continuous indication of voltage being present on bus bars and other equipments having nominal voltage of 10-36 kV. Its use is recommended for outdoor and indoor armored equipments, protected against moisture. The presence of voltage is indicated by a flashing light. It has no internal power supply, so its lifetime is unlimited. The device can be applied in a de-energized status, if the de-energizing was performed previously according the specifications.

Product code	515185	

OPERATING TESTER FOR LIGHTING, ELECTRICITY METER WITH DUMMY LOAD

OPERATING TESTER FOR LIGHTING



VKP-KLT04	EN 61010-1 CF
	EN 61010-2-031
	EN 61326-1

Type VKP-KLT04 is available for on-site testing lamps, which are used on public lighting system. The handle of meter is fast and easy with shoulder bag, device weight 2kg.

Output voltage	230 V/ 50 Hz
Power	max.100 VA (higher as required)
Battery	4x3,6 V Li.lon /3,3Ah
Stored energy	kb. 40 Wh
Max. output current	0,5 A (AC)
Operating time	50 VA continuous load ca. 30 min.; 1 hour with discontinuous load
Protection	Short circuiting, overload current and overvoltage protection
Operating	Battery – 10 A fuse
temperature	10°C - +40°C
Battery charging	from main adapter or from car charger

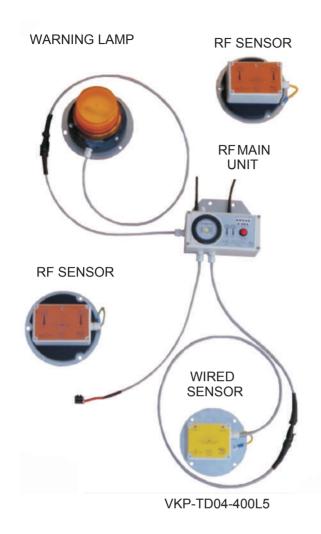
ELECTRICITY METER WITH DUMMY LOAD



VKP-MT-3F EN 61326-1 (€ VKP-M2 EN 61010-1 EN 61010-2-031

The dummy load type VKP-MT/3F is applied to test the operability as well as significant measurement accuracy problems of the one or three-phase electricity meters. The current load can be set in for step between 4-60 A. The LCD displays the momentary voltage (V), load current (A), cosf, momentary power (kW) and measured energy (Wh). Weight: 6,5 kg. The device is capable of simultaneously testing a phase or three-phase load. Accuracy ±1,5% depending on the load impedance. The handle of meter and reading of the measured datas are fast and easy with shoulder bag.

FIELD DETECTOR FOR AERIAL DEVICES



Œ VKP-TD 04-400/LX EN 61010-1 EN 61010-2-031 EN 61326-1

It is suitable for alarm the operator of the aerial device when the boom or platform or bucket crosses the live working zone of the live line system. The environment of detecting always depends on where the detector is placed. The warning signals of detector are high power siren sound and/or caution light. Option, that blocks the move of controled aerial device by output of a relay. On-demand more sensors can be placed on different points of the aerial device (L2 and L5), in addition user can choose four detecting voltage level by the built-on switch (L2 - L5).

Product code	547923	

1.	VKP-TD04-400/L1	Outplaced sensor for one voltagelevel supplied by car battery.
2.	VKP-TD04-400/L2	Central unit in operator cabin for four voltage level with max. 15 pieces of outplaced sensors (cable connection, self-power supplied), supplied by car battery-powered.
3.	VKP-TD04-400/L3	Outplaced sensor for four voltage level, supplied by built-in battery-powered.
4.	VKP-TD04-400/L4	Outplaced sensor for four voltage level, supplied by car battery-powered.
5.	VKP-TD04-400/L5	For four voltage level central unit in operator cabin supplied by car battery-powered with max 15 pieces of outplaced sensors (RF communication or combinated with cable and RF, self-power supplied)

Detectedd voltage: 0,4 kV - 400 kV (SHALL BE CHOOSEN WHEN ORDERING!) Distance of alarm: shall be choosen when ordering! Option: caution light and stop-relay

PROTECTIVE GLOVES, TOOL BAG, TENT FOR MAINTENANCE, AUTOMATIC SPLICE



Switching gloves VK-IV

€

EN 61482-1-2, EN 420, EN 388, EN 407, EN 12477

In case of LV equipments it is suitable for operating disconnectors and circuit breakers.

Sizes	8, 9, 10, 11, 12, 13
Product code	BA01285-BA01290



Tool bag

Can be ordered in three different sizes for electricians.

	Model dimensions	Product code
1.	240x240x100 mm	311266
2.	350x240x100 mm	311267
3.	350x300x100 mm	311268

Tent for maintenance



Dimensions:

- Width: 200 cm - Lenght: 200 cm

- Height: 185 cm

Material:

- Framework consisting of painted tubes
- PVC canopy with artificial glass window

Installation:

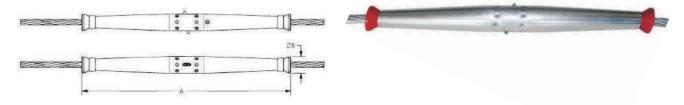
- I. Set up the framework at the location of maintenance.
- II. Put the canopy on the metal framework (putting the fixing rings on the fixing pins).
- III. Closing the entrance on both sides (entrance and opposite) with pull fasteners
- IV. The covering with 30 cm extra length can be fixed with weighting.

Automatic splice

ANSI C119.4-2011 ASTM B117

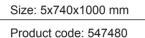
CRS - Corrosive Resistant Splice automatic splices rae used on ACSR, AAC, AAAC conductor. Features:

- Pop up tab to verify proper insertion
- Vent holes for moisture removal and air cooling
- Stainless steel spring and pilot cup to improve corrosion performance
- Rated to hold a minum of 95% of RBS of the strand used
- Advanced synthetic inhibitor for superior corrosion protection
- Color coded strand guide for easy identification



INSULATING SHEETS, OIL CAN, AEROSOL **CAN HOLDER**







Size: 5x1020x1100 mm Product code: 547485



Size: 5x500x680 mm Product code: 547470



Size: 5x800x900 mm Product code: 547475

Insulating sheets for separation

EN 61229 EN 60243-1

For the armoured MV switchgears it can used to separate the live parts from the uncharged ones during work. The separating sheets have certificates for 4 different sizes and types. On demand we manufacture and certify other sizes.

Rated voltage	10 kV, 20 kV
Material	Glass-fibre reinforced resin



Oil Can

Universal end-piece with flixing collar, operating ring, flexible spout. Flexible spout: 200mm

Can capacity: 200 cm3 (0,2l)

Weight: 0,35kg

Product code	590017

Aerosol Can Holder

Intended for safe application of paint and lubricant to energized equipment in hard-to-reach places or insecticide to bee and wasp nests, on poles and crossarm.

Product code	536399











FAM-H Hook

Operated with the service rope. This hook enables to lift any part tools to the tops of the pole and bring it down.

Size	140x75x10 mm
Weight	0,1 kg
Material	Al
Product code	311125

EN 60832-2 VK-FAM-A Hook pole adapter

Integrated to a hook pole. The hook pole adaptor is used in the same way as the universal end piece of the pole.

Size	120x47x45 mm
Weight	0,15 kg
Material	Al
Product code	311126

VK-FAM-T-KV Protector bag for dipped sleeves Product code 311127

VK-FAM-T-KE		
Protector bag for gloves		
Product code	311128	

VK-FAM-KT Service rope gin

The service rope gin is used as an anchorage point for the service rope.

Size	450x450x130mm
Max. load	100 daN
Weight	1,5 kg
Product code	311129

VK-FAM-RT Stick hanger

Secured to a ring saddle for post, the stick hanger is used to hang poles equippend with a hanging hook awaiting their use.

Size	360x165x80mm
Weight	0,7 kg
Product code	311130







VK-KFSZB-40

For covering the double spanning under live working at medium voltage networks.

Class	4
Category	A: acid-proof W: extrem high temp. resistant -10 °C - 70 °C
Standard	IEC 61229:1993+A2:2002



Class: 4 Cat. A,W VILLBEK Kft. 01/2013

Typ: VK-KFSZB-40 IEC 61229:1993+A2:2002 Un=40000 V



Hydraulic long reach chain saw

Long reach chainsaws are intended for safely cutting and trimming trees from the ground or an aerial bucket. The dielectric property of the fiberglass extension tube will reduce the chance of electric shock when used near an energizedd electric line.

Standard: MSZ EN 60832-1, MSZ EN ISO 11681-2 CE



VK-FAM-F Pruning saw

The pruning saw is used to saw branches located in the vicinity of live parts.

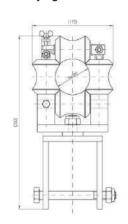


Weight	670 g	
Lenght	460 mm	
Product code	b:	311132
	g:	311131

LAYING ROLLER, CLIMBING TOOLS. **THROWING ROPE**

Laying roller with four pulleys

The laying roller can be used to build LV ABC network. Max. diameter of the bundle: 55 mm.









	VK-4CST-H	
515515	Product code	515515





VK-4CST-CS

Product code

Aluminium climbing equipment

C€

Climbing tool made of special aluminum alloy for wooden poles.

Product code aluminium	311300
Product code aluminium	311300

Climbing tool made of forged iron for wooden poles.





- Set consist of: -1 pc 50m braided rope
- -1 pc 20m braided rope
- -2 pcs hand line hook
- -2 pcs fall arrester
- -1 pc service rope gin
- -3 pcs snatch block
- -2 pcs snap hooks

VK-DK-1500 Throwing rope

The throwing rope is used to help the employee's to pull up tools easily to top level of the pole when they working on the pole. Lenght 15m, weight 1,3kg, rope diameter 8mm.

Product code	311057
--------------	--------



Service rope set

€

The service rope is used to horst up to lineman and return to the ground the equipment and fooling required to perform the work.

Product code	311058



Weight for the srvice rope VK-FAM-KKS Œ

Product code aluminium	311059
------------------------	--------







E-MAN helmet with built-in face protector

EN 397

EN 50365 Œ

The E-MAN helmet has been developed according to state of the art science of crumple zones in modern vehicle design. The helmet is being equipped with a fully retractable visor providing protection for the entire face. E-MAN is introducing the CRASH BOX especially designed for partial or total destruction depending on the impact intensity. By destroying the CRASH BOX a certain amount of the impact energy will be taken over by the helmet shell while the rest of the impact energy is being forwarded to the suspension and from there to the head of the user. The functionality of the CRASH BOX is comparable to the crumple zones on contemporary cars. The E-MAN helmet series offers a variety of accessories and upgrades according to every user need and workplace condition: Ratchet system, 6 point textile suspension, helmet lights, chin straps (designed to fit the self releasing mounts on the E-MAN, all types of sweatbands etc. The helmet is tested according to EN 397 (440 V, -30 C), the face shield is tested according to EN 166, 167, 168, 170.



SICOR helmet with built-in face protector

EN 166

(€

The reduced bulk of the face shieldallows the operator to makesimultaneous use of the twocertified individual protectiondevices. The helmet is also available without the face shield (whichmay be added later). The technical features and appearance of the EDL-01 represent a decisive innovation compared to the products currently found on the market. The EDL-01is EC certified in category III, based on the EN 397 standard (440 V,-20 C), built-in face shield that is EC certifiedunder standard EN 166 in optical class 2.



(€

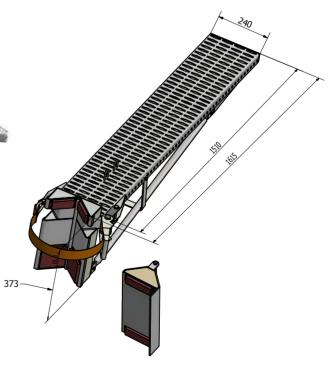
Working platform for one person.

Working platform

Working platfrom sizes: Width: 240mm, Lenght: 1610mm, Height: 373mm

Max load of use: 170kg Net weight: 11kg

Flat device weight: 2,5kg



Product code platform	V547538
Product code flat device	V547539

SERVICES OF THE HIGH VOLTAGE LABO

Electrical testing

- LV Voltage detectors
- 2. MV Phase comparators
- 3. Insulated operating rods
- MV and HV Voltage detectors
- Insulated tools

(MSZ EN 61243-3, MSZ 20862-79)

(MSZ EN 61481)

(MSZ EN 60855)

(MSZ EN 61243-1, MSZ 20866-75)

(MSZ EN 60900)

Our company undertake the following tests:

- Insulating sheets
- 7. Earthing/short-circuiting devices
- 8. Contact probes
- 9. Villbek and TE.M.A. ladders, platforms
- 10 Climbing tools
- 11. Villbek fall arrester for wooden poles, safety hook

Repair, service, maintenance

In our workshop we undertake the repairs, services and maintenance of the following products:

Insulated operating rods, earthing/short-circuiting devices, voltage detectors, phase comparators, climbing tools and the Villbek and TE.M.A. products.



PPE testing

1.	Insulating gloves		(MSZ I		
2.	Insulating sleeves		(MSZ I		
3.	PPE Safety harness		(MS	Z EN	361)
	Safety lanyards		(MS	Z EN	354)
5.	Connectors, rope acces	SS	(MS	Z EN	362)
6	Fall arrester	(MSZ FN 353-1	353-2	360	355)

Max. proof voltage: 100 kV

Testing of live working tools

Certification from Hungarian Live Working Comittee for testing of LV and MV live working tools, equipment and devices. Notified Institution for testing of protective equipment against electrical risks and falls from height.

Periodic testing of live working tools for LV:

- I. Live working tools: Insulated covers, insulated tools and equipments
- II.Protective equipments: Insulated gloves

Periodic testing of live working tools for MV:

- I. Live working tools: Insulated operating rods, measuring and testing devices, bridging devices, insulated covers and covering elements, handling and fixing devices, climbing and work positioning devices, holding devices, universal tools for insulating rods, cleaning equipments under live working, others: operating rod holder, insulating
- II. Protective equipments: Insulating gloves, insulating sleeves III.Periodic testing of aerial devices with insulated arm

REPAIR, SERVICE AND MAINTENANCE FOR THE LIVE WORKING TOOLS



In our workshop we undertake the repairs, services and maintenance of the following products:

- -Hot Line insulated operating rods
- Insulated covers
- Phase comparators, ammeters and voltage brake indicators
- Insulated and metal ladders



Mobile high voltage laboratory

Basic equipments details:

- Adjustable single-phase transformer. Max. proof voltage 0-100 kV / 50 Hz
- Voltage detector and phase comparator tester
- Insulated operating rod testing platform
- Water bath for insulating gloves and sleeves testing
- Mechanical tensile pad

Tests can performed at the location:

- LV, MV and HV insulated operating rods
- LV, MV and HV voltage detectors
- MV phase comparators
- LV and MV insulating gloves
- MV insulating sheets
- LV, MV and HV earthing/short.circuiting devices
- 1000 V live working tools
- Climbing irons
- Aerial devices with insulating arm
- Replacing parts and batteries
- If necessary set the default settings for voltage detectors
- In case of not compliance option for replacement



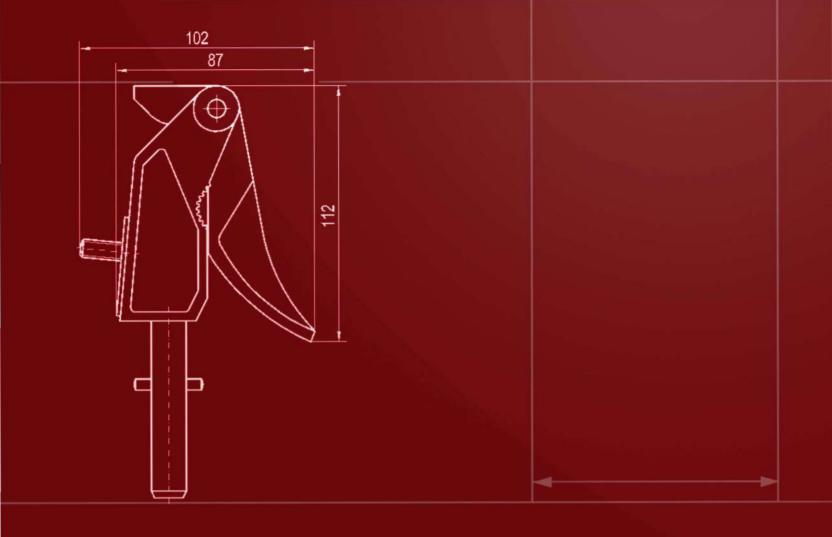
SPECIFICATION FOR SHORT-CIRCUITING AND EARTHING SYSTEM

Specification for short-circuiting and earthing system

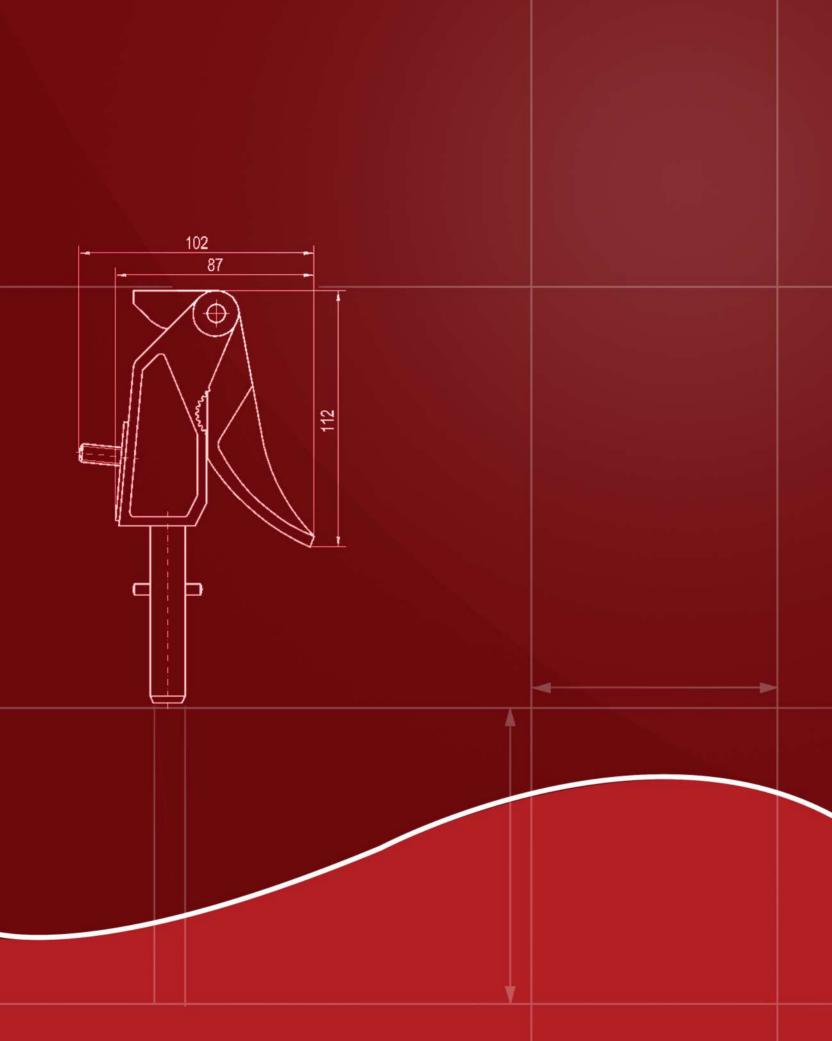
1. Network, electrical installation characteristics					
Network voltage:kV	Max. short-circuiting current (1s)):kA			
Nature of the conductive materials: Basis Al Basis Cu					
Overhead lines Switchboard or substation					
- Cross section of the conductors: minmm	² -Earthing stud dia. (mm): mini	max			
maxmm	2				
2. Characteristics of the conthing system					
2. Characteristics of the earthing system					
- Selected scheme (out of the three standard types shown below)					
- Distance between live conductors (m): ,	petween live conductors and earthin	ng point (m)			
- To place the clamps in position, the operator will stand: above the conductors under the conductors					
	the conductors level				
- Cross section of the conductor mm²					
3. Earthing connection point					
- Earth rods: dia. or thickness on side face (mm):	Flat har angle har thickne	ee (mm):			
	That ball, alligic-ball, tillokile	33 (IIIII)			
- Round conductor dia. (mm):					
4. Operating rod					
- Insulating rod: total length Fixed	Connectable rod	Telescopic			
5. Characteristics	SCHEME 1. SCHEME 2	2. SCHEME 3.			
- Selected connection type: Scheme no	2 4 1				
- Contact clamps					
- Short-circuiting cable					
Length (m) Cross section Cu, AI (mm²)					
- Grounding cable					
Length (m) Cross section Cu, Al (mm²)		Ĭ			
- Connection of cables on clamps, earth clamps, trifurcation					
Direct connection by screw and nut					
Connection by means of crimped lugs Factly along the second of the	Accessories	<u> </u>			
- Earth clamp, type	Carrying bag for sticks				
- Presence of a reel	 Canvas bag for equipment 				
- Application hook	Carrying case for equipmentCable reel				
11					

Operating rod	1-4
Adapters	5
Rescue rod, height measuring rod, operating rod	6
Accessories	7
Accessories connecting to the rod head	8-13
Insertable ball studs for clamps, wall mount	14
Earthing clamp, discharging whip	15-17
Earthing and short circuiting devices	18-24
Unipolar short circuiting device	25
Cable piercing tool, cable shooting tool, earthing magnet lock	26
New clamps	27
Voltage detectors for low voltage and contact probe	28
Earth fault location finder, LV phase comparator, cable identifier	29
Voltage detector	30
Voltage brake indicator, phase comparator	31
RF phase comparator, DC voltage detector	32
Field strenght detectors	33
RF ammeter, fault location finder	34
Ultrasonic cable height meter, voltage detector for bus-bar	35
Operating tester for lighting, electricity meter with dummy load	36
Field detector for aerial devices	37
Tool bag, tent for maintenance,automatic splice	38
Insulating sheets, protective gloves	39
Live working tools	40-41
Laying roller, climbing tools, throwing rope, service rope	42
Head protection	43
Services of the high voltage laboratory	44
Repair, service and maintenance for the live working tools	45
Specification for short-circuiting and earthing system	46

NOTES







Hungary

6728 Szeged, Vágány u. 15. Fax: +36 62 /473-087

Phone: +36 62 /464-371

Email: villbek@villbek.hu

Web: www.villbek.hu